

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, November 1 1921)

P. O. Box 260

Volume 18, No. 81  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

**本報價目表**  
本報價目本埠派到每月收銀七角五分派不到點郵票寄上每月收銀壹元五角各埠及美國每年收銀九元七角五分年五元三個月二元七角一月一元中國及外國每年收銀金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

中華民國十年十一月一號

# 大漢公報

夏歷歲次辛酉年十月初三日

號廿二期星第大

## 本社論說

### 廣州北伐之呼聲

(利軍)

粵省自援桂告捷後，西南政局，稍形發展，一般輿論，高采烈之謂人。日以北伐二字，號召羣衆。近且非常國會議員，有出師北伐之提案。廣州總統孫文，有統帥北伐之計畫。是以北伐北伐之呼聲，遍傳於珠江矣。夫廣州政府，果有北伐之能力否？姑不具論。吾先試問吾國人心。果表同情於廣州政府北伐之舉乎？吾再試問粵中軍閥。果能贊成一致北伐否乎？由前之說。直湘議和。川鄂又議和。國民會議。解決國是之論調。已瀰滿於大江南北。可知國民心理。再不願兵戎之相見。使吾民長罹于鋒鏑中也。由後之說。陳炯明巧電之宣言。表示聯省自治之主張。可知陳氏不願以武力求統一。以聯省求統一也。明矣。近更實見其一種不撓之聯治主義。寧可犧牲一切。不能苟同合污於武力政策。此汪、胡、鄧、之奔走於粵桂道途。爲之疏通。果爲何者。此粵軍中軍閥未能一致行動者。又如是。夫然。廣州政府之北伐。亦不得不然也。蓋廣州政府旗鼓重張以來。易編織爲總統。苟無一撤天動地之非常舉動。不足以威加海內。而堅固國人兩向之信仰。斷不能以畫地偏安。長此終古。而甘爲之雌伏也。勢必以廣州政府。以三千萬粵人。作孤注之一擲。勝則努力前進。黃龍直搗。與黨人痛飲。不勝則滬上法界。東瀛三島。仍可爲吾輩退步之安樂窩。此計出萬全之北伐政策。固無損於唱北伐者之毫末也。况且直奉系之破裂。已露端倪。聯奉倒直。易如反掌。又以吳佩孚既得志於湘鄂。湘鄂既入於吳氏之手。則長江流域之第三政府。容易實現。更以湘鄂爲粵政府之北屏。亦爲粵軍北出中原之孔道。而臥榻之旁。尤不容他人鼾睡。此粵軍援桂告成。吳軍圍湘相迫之日。正廣州政府北伐之千載一時之機會。擊鼓動地。投鞭斷流。直指顧問事耳。此廣州政府盛唱北伐之聲調。所由來也。夫以廣州政府之北伐。既如矢之在弦。不得不發。惟矢之所發。能否中的。吾恐未敢必也。現以人心既今昔之不同。局面又變化而難測。何以故。嗚呼。昔之所謂聯法戰。統一戰。軍閥戰。種種名號。吾民既厭聽之。厭聽之則其說不靈。誰人爲之欣欣樂樂。故此國民渴望和平之心願。無分南北皆同此心此理也。以今日之人心而動于戈。

電話詩慶五〇八壹 Phone Sey. 5061  
WING FUNG COMPANY  
Rice Merchants  
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到  
唐山上荳粘  
上絲苗米  
廉價發行貨色  
鮮美新張伊始  
志圖久遠交易  
工商惠顧二十  
包以上照發行  
價計算  
永豐公司  
黃子衡啓

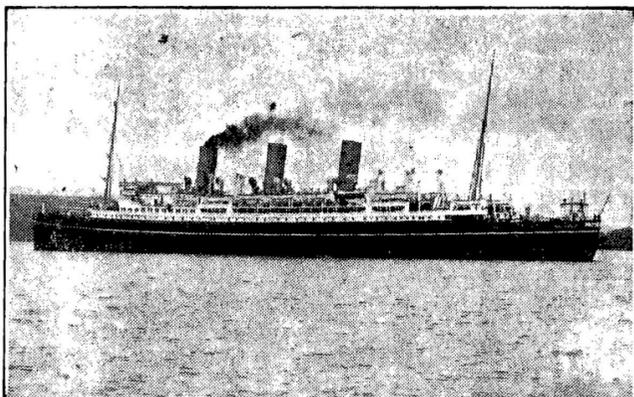
### 北京酒樓特別廣告

北海領博。京會儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名酒。萃京華之文物。白篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。况夫十一金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之圍。玉樽人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎香。泮夏。玉樽人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎香。泮夏。玉樽人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎香。泮夏。

### 都緬寅快車公司

本公司接理香港廣州上海等處滙單價其相宜且接理各國柯打帶及各國滙票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委託便安  
Pomion  
Express Co.  
410 Hastings  
Street West  
Vancouver, B. C.  
本公司主人  
謹啓

## 四亞輪船公司



懇請留意

旋唐諸君

船名	噸數	一等	二等	三等	大	皇	斤
新船	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
亞后	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
皇	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
拿	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
大	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
皇	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
拿	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
大	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
皇	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元
斤	一千三百	五十二元	三十三元	十五元	五元	五元	五元

赴香港最近船期  
俄國皇后 九月十五  
滿提高 九月廿四  
亞洲皇后 拾月十三  
日本皇后 十月廿式  
俄國皇后 十月十號  
SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent,  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.  
打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.

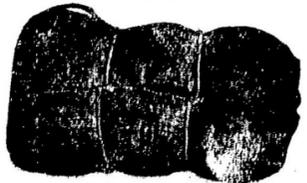
# 孖銀銀行

部務事人華



委路慎雙靴舖本號秋冬靴特別平價是顧客莫大之機會七元至十元之靴減至最低之價五元八毛五請觀我之舖窗便明

米 樓 新 中  
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.  
本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定委經理人函賜定銀或函賜定然如命安  
奄不路米偈啟



WI SONG SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street.

MERCHANTS BANK OF CANADA.  
138 Pender St. F. Vancouver B. C.

直以無名之師。絕國人之望。其不能得國人心理之皆同。可斷言也。且長江形勢。局面已變。湘趙之投降。鄂...

世界要聞

國內要聞快信

陳炯明由粵回滬後。十月四號下午。在法租界被拘。乃...

李烈鈞部朱培德攻江西。張作霖以援贛為名。派大兵南...

財政部長潘復為人排擠。潘宣言云。京津滬報界。有四...

農商部通各省。籌備歡迎美商團。來華考察實業...

近有人發露去年合同一件。借款數目為二千萬元。以四...

以直隸海軍港為抵押品。簽押者共有七名。李純居第...

二。除六人皆要人與大軍閥...

差利士廢除其作皇帝之想。今後永不復辟。此議經致文...

於北秩不士。要求前皇簽署為憑。承認永遠退位。

印度人抵制日本貨物

華盛頓電。印度國民爭欲脫離英國。獨立自主。現決定...

九准德國延期賠償

巴黎電。昨日宣佈。十一月十五日。乃德國第三式賠...

英相能蒞華盛頓與會

華盛頓電。昨日由倫敦外交界最後之報告。謂英相萊...

亞力山打離巴黎履王位

巴黎電。亞力山打王于十月十七日。已宣告接納捷克斯...

德國向美借債千萬元

柏林電。據非確實消息。德國向美國借款一千萬元。以...

巴拉圭國之革命潮

班那士亞利士電。案處新聞。登載巴拉圭國革命潮。...

本埠新聞

我后輪船載來之要人。詩丕輪船公司俄國皇后輪...

島丸兩水路之遠。故并未遭大風之盪擊。俄輪載有多...

昇平戲院 第一班子弟與別不相同 十一月一號禮拜二晚七點鐘開演

萬年戲院 梨梨花罪子 大破金剛陣 靚金玉李秋文首本

洪門招股購實業 認股芳名 盧奕坡十元 廖炳十元...

基地衣衣 價廉物美華友稱羨 男子成衣外大襪包

坐西氏應驗膏丹丸散 歐戰告終人力既舒物產漸裕而船舶運輸仍前便利

坐西氏應驗膏丹丸散 仙方參茸戒煙茶葉每兩銀叁大元

坐西氏應驗膏丹丸散 花柳毒毒 一掃而空

坐西氏應驗膏丹丸散 痔瘡便血 藥到回春

坐西氏應驗膏丹丸散 相宜地段 出售

坐西氏應驗膏丹丸散 捐局 佈告

名貴客。中有安南皇之弟立巴利之繼加特王。伊前來遊歷美歐。並有赴華盛頓會議之中日兩國代表。

士姊允氏。昨在華商會。討論東亞移民問題。畧謂吾等稱准許多東亞人入坎。乃一可恐事。應要不准其來。

君子至止

城埠函 蘇理平先生。應致公總堂全人之聘。前來主持。日昨抵埠。公堂全人僱車數十輛。先期到碼頭歡迎。

到處增光崇物望

城埠函。昨日俄國皇后輪抵埠。中國政府派赴太平洋會議之代表。順道經此。駐雲葉領事先期准備歡迎。

鳳舉暫停

備周病休早意。赴赴會場。不然。則必再選一有壇站之才者繼任。聞今有改派顧維鈞博士為總代表之議云。

各國新聞

墨西蘭苑埠通訊。九月廿日。本埠致公分堂。舉行建樓落成開幕一週年紀念典禮。門前高懸中國國旗。

菜苑埠致公堂紀念之盛會

墨西蘭苑埠通訊。九月廿日。本埠致公分堂。舉行建樓落成開幕一週年紀念典禮。門前高懸中國國旗。

宴餉來賓。然後盡歡而散。至翌日念三晚。我本堂盟員。梁君炳光。大放洪門。招納新進會員八名。

域埠達權總社新任職員表。社長林立榮。黃球世。文書記李厲朋。羅樂天。西文書記劉韶。岑永和。莊裕輝。

域埠三合公司股東注意

通告事。本總堂迭接各股東來函。因保留林立榮君原任總理。等因。經召集股東大會。再三慰留。惟林君自願辭職。

不坎文公堂舖位改期出投

啓者。本堂樓下舖位原定十月三十號接充。茲因車路被水。沖斷。來往不便。改期下禮拜一即十一月六號開投。

致公總堂通告

爲通告選舉事。照得代表團修訂洪門聯絡章程第十一章內。開本總堂每屆選舉。正副會長各一名。書記各一名。

維城致公總堂佈告。人事勿勿詔光。再轉瞬一年。將終各事。亟宜結束。本總堂現年所發出各項捐。

承受菜園佈告。啓者。雲華華地陳集酒園。原係劉賽對張維烈二人合作。因耕今因劉賽等志願將園內。馬車農具什。

左珠兄弟自由車出賣

啓者。本公司製造。左珠兄弟公司。各種自由車。出賣計。本屬附近居民及商戶。此等車。八十萬輛。係從本公司購買者。

承頂舖中架生什物廣告

啓者。本埠卡路街門牌五百四十三號。之如意館。向係林惠祥林德森林禮揚林世享林學五人同做。今因生意淡薄。自行。

四埠達權社聯舉懇親會

啓者。本分部成立。茲屆三週訂期。十二月十一號。舉行紀念並聯城山卡雲四埠懇親大會。修訂社章。統請洪門昆仲。

嶺南酒樓。因時廣告。嶺南酒樓。因時廣告。嶺南酒樓。因時廣告。嶺南酒樓。因時廣告。

宛城公堂。招股員出。爲通告事。茲據宛城地。分堂客歲。購置實業。成績可觀。惟所出。

有餐館。啓者。本主人有樓一。座在沙市吉珠九省。列地。向爲開列。

今朝銀行匯水每百六十元零一五。今朝銀行匯水每百六十元零一五。今朝銀行匯水每百六十元零一五。



# 林德德匯兌公司廣告

林德德匯兌公司代理各項生意  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

林德德匯兌公司代理各項生意  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

林德德匯兌公司代理各項生意  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

林德德匯兌公司代理各項生意  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

# 日本郵船公司廣告

形之輪船為運載貨物由雲埠開往  
 經橫濱而至日本神戶則止惟頭等客  
 位有限至橫濱船位價二百元也其  
 他客船由城埠開行經橫濱神戶長崎  
 上海而至香港船位價目列下

上海		香港	
頭等	三百四十六元	頭等	三百七十五元
二等	二百零一元	二等	二百一十八元
三等	六十五元	三等	六十五元

船名 雲埠開 美港出帆日

珍奴亞丸	九月十四日	九月十六日
歐訪丸	九月十四日	九月十六日
姊姊高亞丸	十月五日	十月七日
伏兒丸	十月二十五日	十月二十八日
豐岡丸	十一月十六日	十一月十三日
香取丸	十一月十六日	十一月十三日
德島丸	十一月十六日	十一月十三日
鹿島丸	十二月七日	十二月九日
珍奴亞丸	十二月七日	十二月九日
歐訪丸	十二月廿八日	十二月三十日
姊姊高亞丸	十二月廿八日	十二月三十日
伏兒丸	十二月廿八日	十二月三十日

代理人 西文住址 B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building Vancouver, B. C.

新張廣告  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

新張廣告  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

新張廣告  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

# 現時遷往

街夾片打街  
 山尾梳銀行  
 二樓五號男

溫金有啓  
 樓師狀有金溫  
 樓師狀有金溫  
 樓師狀有金溫

內照常辦事  
 有蒙委託請  
 移玉面商  
 溫金有啓

新張廣告  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

新張廣告  
 本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味  
 罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉綉巾送禮糖菓紙料  
 炮竹等件素唐香書雜貨醬料各江上等地道藥材參茸  
 玉桂各號馳名丸散特聘名師自製參茸滋補藥丸倫欲身體  
 強固請常購用並有超等大小皮夾袋各款夾碼長短膠靴膠  
 鞋諸貨定價從廉如蒙惠顧祈照下列住址付信便安

▲新到金英芳水仙花發行

Gim Lee Yuen Co.,  
 電話 (詩禮) 八九九 Phone Sey. 899  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲埠 金利源啓

# 保安堂

參茸玉桂藥材  
 本堂自製參茸丸散  
 參茸玉桂藥材  
 參茸玉桂藥材

乾豐號廣告  
 啟者本號營業多年一向專由祖國選  
 辦上等雜貨藥材蘇杭杭茲為推廣生意  
 起見添設西人貨物四時瓜果餐館日  
 用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價  
 廉平接理香港中和堂滙單異常快捷  
 代理太平洋輪船公司客務週致妥當  
 幸祈留意焉

再啟者坑上各親朋如有銀信柯打紙等向本店住址付來  
 轉交者祈加買担保方免疎漏之虞否則或有意外事故  
 本店難盡責任也尚祈諒之

KING FUNG SUN KEE CO.  
 Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B. C.

廣興祥廣告  
 本號設在片打東街原日門牌一百三十三號  
 六號今遷往百七十八號開張專辦中  
 西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨禮  
 頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參  
 茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始  
 貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易  
 如蒙光顧請照下列西字通信必定廣快

何樹屏寓內方脈  
 電話 (詩禮) 二二六六  
 廣興祥同人關耀崇啓

廣興祥廣告  
 本號設在片打東街原日門牌一百三十三號  
 六號今遷往百七十八號開張專辦中  
 西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨禮  
 頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參  
 茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始  
 貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易  
 如蒙光顧請照下列西字通信必定廣快

何樹屏寓內方脈  
 電話 (詩禮) 二二六六  
 廣興祥同人關耀崇啓

# 廣興隆

油糖雜貨  
 減價特平  
 機會勿失

企霖文大衣裳舖新聞  
 男子各等衣着俱全  
 童子衣服在本舖二樓  
 新到童子油衣黑色靚色新廉價  
 童子覆肩衣 一元六毛五  
 小童鈕油衣并号至并八号  
 三元三毛五  
 大童銅鈕油衣并六号至卅  
 六号四元四毛五  
 車仔覆肩衣各等号數俱全  
 三元六毛五  
 童子套衫四元二毛  
 樹膠鞋靴俱全

旅館廣告  
 三浴雄封。民權發達。  
 旅客如雲。館人供食。  
 三時所得所羈。民團乃  
 為安堵。椅淨窗明。旅  
 行者何妨駐足。遊人雅  
 客。館毅者愈具深情。  
 且水火既濟。晨昏利用。  
 不我退棄。願為東道  
 講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 啟  
 趙不銜 伍義子 啟

旅館廣告  
 三浴雄封。民權發達。  
 旅客如雲。館人供食。  
 三時所得所羈。民團乃  
 為安堵。椅淨窗明。旅  
 行者何妨駐足。遊人雅  
 客。館毅者愈具深情。  
 且水火既濟。晨昏利用。  
 不我退棄。願為東道  
 講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 啟  
 趙不銜 伍義子 啟



祖國新聞

松滬軍署注意謝米諾夫行動

俄國謝米諾夫將軍 向亡命日本 今於神戶乘八幡丸...

黎黃陂對於時局之主張

黎元洪對於時局之主張 謂黎氏對於對南辦法...

張作霖反對聯省自治

張作霖反對聯省自治 近以以來 自治聲浪 宣揚全國...

上海生活程度之日高

上海近來生活程度之高 其速率實駭聽聞 尤以食住...

台山 余標禮秘授學古齋

精究卜易 小批八字一元 大批星盤三元...

金門致公

總堂通告 爲通告事 總堂爲籌建廣州五祖紀念...

鳴謝

啓者弟奉雲城兩公堂委命赴錦補錄...

林萬春濟全活水 本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療白病...

能(百)病(絕)無(僅)有(之)良(藥)出(世) 治列症 注意分送...

中興有限公司增招股份章程列左

壹本公司遵照國商律例在嘉省註冊原名中興公司現在...

議案事宜

(一)西文書記專理一切對外文件及有簽名之權...

廣源生 萬昌號 英昌隆號 興利公司 總發行所 大雲高華廖林藥房...

中興有限公司 啓 代理 招 股 處 列 左...



(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍) 濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880

▲城埠均安號 馬進 同啓

Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers. Dodwell & Co. General Agent.

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由城開行回港一次準期升參天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與城埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

▲詩晏亞火車公司啓事 現接消息據稱加華人移移民入加例第廿一條今已更改凡僑加華人由城回國從掛號出口之日起於兩年期內隨時可復回本境免納稅金此佈

吧哥溫 (館)(旅)(來)(賓) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

吧堂仁同云高 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散 參茸玉桂 委任選揀 油米茶糖 化粧妙品 氈褥鞋襪 送禮香醃 金銀信局 快捷往返 諸君光顧 望垂青盼

生發隆公司 啓者本號常有中西貨品俱全薯仔瓜菜發行零沽批發從廉接載來往客商行李貨物如蒙 惠顧額外歡迎

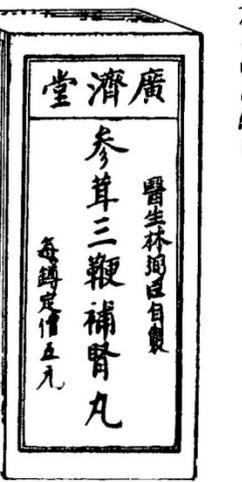
通信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 啓者本號開張於城多利數十年于茲專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接濟香港信銀兩

中華自由快車公司 Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同賜顧請電話

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.

參茸三鞭補腎丸 凡屬以民為本者以壽為先若何人具有強壯之氣誠必壽之有賴也...



跌打散 跌打散止痛藥水 此水乃本醫生秘方煉正地道藥材製成...



廣濟堂廣告 啓者本堂開張於城多利數十年于茲專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全...

縛骨不良無妨電照 小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨...

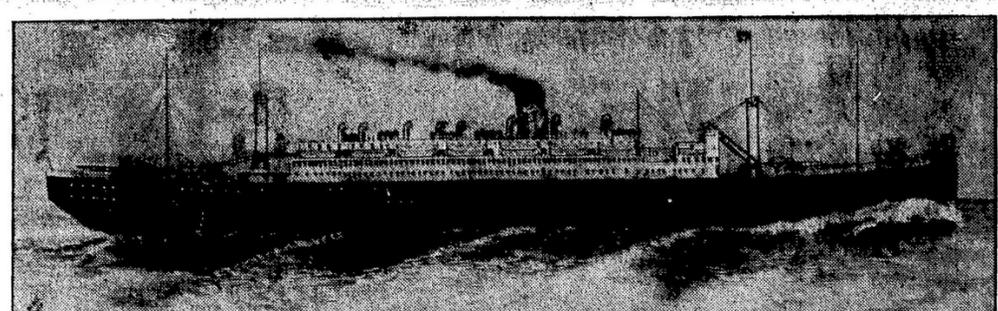
神效脚麻丸 脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致...

由粵老店存心軒造來膏丹丸散 夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺肝脾胃開於舌與耳主生血藏神合脈榮色...

新統曹 脈方外內 啓者本堂開張於城多利數十年于茲專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全...

新船出世 僑胞注意

每船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港  
 啓者本公司 裝雙車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭  
 等及大艙位另有太艙至女搭客輪船備置電火煤龍風扇  
 齊備極齊備床位廣闊設枕頭草蓆地毯地方潔淨福壽茶  
 水豐美招待懇懇準口十天過太平洋順橫濱神戶上海  
 共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜  
 顧祈付字至代理人處便妥  
 詩晏亞公司接濟搭客諸君光請請搭詩晏亞火車公司該  
 公司特別快捷妥當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意  
 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

域多利 代理人  
 雲高華 馬同昌  
 永祥源 乾豐號  
 舍路代理人 馬登  
 Lee Hong Chong Co. 583 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.  
 Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 421 Vancouver B.C.  
 King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

由域多利開行返港  
 溫秩珠船 新曆十月十五號 舊曆十月十六號  
 企市頓市即 拾一月五號  
 舍路華市即 十月廿八號  
 片楚李市即 十二月十號 十二月十三號  
 溫秩珠船 十二月廿四號 拾一月廿七號

請看新開張大張鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行  
 本公司厚集巨資。專辦各國鋼鐵鋼。凡建樓起屋  
 耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒  
 樓餐館。衣館做廚。旅館房口。住家行旅。剪髮所  
 車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電  
 火匠。不論工商人等。所用鋼鐵器具。各樣齊備。  
 本公司特賃新樓。裝飾新舖。做勤生意。辦新貨物  
 總而言之。色色皆新。謹擇十月十號即禮拜一日  
 新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公  
 司參觀一切。本主人盡禮歡迎。  
 謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門  
 別類。畧述大概。

- 一 門鎖門較
  - 二 犁鋤鋤
  - 三 大鋸濶斧
  - 四 鋤鋤鐵斧
  - 五 板廠魚濕
  - 六 酒樓餐館
  - 七 衣館做廚
  - 八 旅館房口
  - 九 住家行旅
  - 十 剪髮所
  - 十一 車衣舖
  - 十二 坭水匠
  - 十三 油漆匠
  - 十四 水龍匠
  - 十五 電火匠
  - 十六 鐵釘玻璃
  - 十七 鐵錐刀剪
  - 十八 鐵條鐵鍊
  - 十九 熨斗鉛錫
  - 二十 廚房鐵器
  - 二十一 廚房用品
  - 二十二 掃地氈
  - 二十三 箱篋裝飾
  - 二十四 毛剪髮
  - 二十五 熨斗鈕
  - 二十六 斬斧釘斧
  - 二十七 紅毛坭粉
  - 二十八 大小毛刷
  - 二十九 浴槽洗盆
  - 三十 燈胆燈
- 以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之鋼鐵器皿。尤宜買齊帶歸。
- 環球公司銅鐵發行  
 舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾三號開張  
 電話 (詩磨) 四九九四  
 WANCOW COMPANY HARDWARE  
 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada  
 雲高華埠環球公司啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

本診所用重寶靈藥。專治花柳。無論新舊。一服見效。其效如神。凡患此症者。請速來診。以免後患。本診所地址。在雲高華埠。打街東門牌三拾三號。電話。四九九四。

參茸三鞭補腎丸  
 每盒銀二元五角  
 參茸大補丸  
 每盒銀二元五角  
 參茸補腦丸  
 每盒銀二元五角

精來自

參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元五角  
 參茸大補丸 每盒銀二元五角  
 參茸補腦丸 每盒銀二元五角  
 參茸補血丸 每盒銀二元五角  
 參茸補氣丸 每盒銀二元五角  
 參茸補神丸 每盒銀二元五角  
 參茸補力丸 每盒銀二元五角  
 參茸補精丸 每盒銀二元五角  
 參茸補髓丸 每盒銀二元五角  
 參茸補骨丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肉丸 每盒銀二元五角  
 參茸補皮丸 每盒銀二元五角  
 參茸補毛丸 每盒銀二元五角  
 參茸補髮丸 每盒銀二元五角  
 參茸補齒丸 每盒銀二元五角  
 參茸補舌丸 每盒銀二元五角  
 參茸補唇丸 每盒銀二元五角  
 參茸補眼丸 每盒銀二元五角  
 參茸補耳丸 每盒銀二元五角  
 參茸補鼻丸 每盒銀二元五角  
 參茸補口丸 每盒銀二元五角  
 參茸補心丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肝丸 每盒銀二元五角  
 參茸補脾丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肺丸 每盒銀二元五角  
 參茸補腎丸 每盒銀二元五角  
 參茸補膽丸 每盒銀二元五角  
 參茸補胃丸 每盒銀二元五角  
 參茸補大腸丸 每盒銀二元五角  
 參茸補小腸丸 每盒銀二元五角  
 參茸補膀胱丸 每盒銀二元五角  
 參茸補三焦丸 每盒銀二元五角  
 參茸補百脈丸 每盒銀二元五角  
 參茸補全身丸 每盒銀二元五角

精來自 參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元五角  
 參茸大補丸 每盒銀二元五角  
 參茸補腦丸 每盒銀二元五角  
 參茸補血丸 每盒銀二元五角  
 參茸補氣丸 每盒銀二元五角  
 參茸補神丸 每盒銀二元五角  
 參茸補力丸 每盒銀二元五角  
 參茸補精丸 每盒銀二元五角  
 參茸補髓丸 每盒銀二元五角  
 參茸補骨丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肉丸 每盒銀二元五角  
 參茸補皮丸 每盒銀二元五角  
 參茸補毛丸 每盒銀二元五角  
 參茸補髮丸 每盒銀二元五角  
 參茸補齒丸 每盒銀二元五角  
 參茸補舌丸 每盒銀二元五角  
 參茸補唇丸 每盒銀二元五角  
 參茸補眼丸 每盒銀二元五角  
 參茸補耳丸 每盒銀二元五角  
 參茸補鼻丸 每盒銀二元五角  
 參茸補口丸 每盒銀二元五角  
 參茸補心丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肝丸 每盒銀二元五角  
 參茸補脾丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肺丸 每盒銀二元五角  
 參茸補腎丸 每盒銀二元五角  
 參茸補膽丸 每盒銀二元五角  
 參茸補胃丸 每盒銀二元五角  
 參茸補大腸丸 每盒銀二元五角  
 參茸補小腸丸 每盒銀二元五角  
 參茸補膀胱丸 每盒銀二元五角  
 參茸補三焦丸 每盒銀二元五角  
 參茸補百脈丸 每盒銀二元五角  
 參茸補全身丸 每盒銀二元五角

精來自 參茸三鞭補腎丸 每盒銀二元五角  
 參茸大補丸 每盒銀二元五角  
 參茸補腦丸 每盒銀二元五角  
 參茸補血丸 每盒銀二元五角  
 參茸補氣丸 每盒銀二元五角  
 參茸補神丸 每盒銀二元五角  
 參茸補力丸 每盒銀二元五角  
 參茸補精丸 每盒銀二元五角  
 參茸補髓丸 每盒銀二元五角  
 參茸補骨丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肉丸 每盒銀二元五角  
 參茸補皮丸 每盒銀二元五角  
 參茸補毛丸 每盒銀二元五角  
 參茸補髮丸 每盒銀二元五角  
 參茸補齒丸 每盒銀二元五角  
 參茸補舌丸 每盒銀二元五角  
 參茸補唇丸 每盒銀二元五角  
 參茸補眼丸 每盒銀二元五角  
 參茸補耳丸 每盒銀二元五角  
 參茸補鼻丸 每盒銀二元五角  
 參茸補口丸 每盒銀二元五角  
 參茸補心丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肝丸 每盒銀二元五角  
 參茸補脾丸 每盒銀二元五角  
 參茸補肺丸 每盒銀二元五角  
 參茸補腎丸 每盒銀二元五角  
 參茸補膽丸 每盒銀二元五角  
 參茸補胃丸 每盒銀二元五角  
 參茸補大腸丸 每盒銀二元五角  
 參茸補小腸丸 每盒銀二元五角  
 參茸補膀胱丸 每盒銀二元五角  
 參茸補三焦丸 每盒銀二元五角  
 參茸補百脈丸 每盒銀二元五角  
 參茸補全身丸 每盒銀二元五角

**軒新**  
HO SUN HING  
438 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.  
副西字笠巴字粒發售



時款國旗信箋有咸  
承印中西文件  
新到各種小說

**廣生萬**  
告生萬廣  
運舖

啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無誤

Kwong Man Sang  
224 Georgia St. E.  
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.  
雲高華埠廣生萬披露

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**

本號到到英洲各埠各名廠多年優等糯米粉各貨號光顧不勝榮幸現本號為推廣起見特將各貨號分列於左  
中國各埠運上庄上白大糯米粉運來自開機器精製粉質極佳  
粉質極佳行按價極廉而色澤極佳自有備但係真正貨而此新到之粉係全係粉質極佳甘香色白無雜質氣味清香且其色澤極佳  
粉質極佳運來各埠各名廠多年優等糯米粉各貨號光顧不勝榮幸現本號為推廣起見特將各貨號分列於左  
中國各埠運上庄上白大糯米粉運來自開機器精製粉質極佳  
粉質極佳行按價極廉而色澤極佳自有備但係真正貨而此新到之粉係全係粉質極佳甘香色白無雜質氣味清香且其色澤極佳

新到尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價  
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛  
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛  
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛  
星家英崙洗衣刷一打五元六毛

已上俱做發行  
Wing Huen Fish Co. Fairville, N. B. Can.

**三連記**  
Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工更發售各款皮鞋合脚靚皮鞋修鞋舊鞋有皮袋等雜貨意光顧在片打街門牌一號

**接整水龍**  
廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩慶參九貳九  
D. Drummond  
329 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3929  
VANCOUVER, B. C.

住家電話  
非網 四六四八一  
姊比布杭文波

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B. C.

圖久遠交譽其理  
心為  
上西文賜來無誤  
司理阮本祝

**品珍館**  
新張廣告

品者最足怡情 珍饈惟期適口 故菜根風味 尚貽雅士  
品類 雞黍留餐 猶令高賢珍賞 本店新張伊始 每日飯晏小酌 麵食炒賣 隨時可以供嘉客之所求 諸君不我遐棄 本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號  
▲喊線(詩慶) 一五一九  
本館主人披露

**自來血**

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內變外患 不難收平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 况處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓入 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主義 爲此後中華民國 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之諷刺之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 奮精神 抱國家存亡 匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海五洲大藥房

總發行所雲高華埠五洲大藥房  
Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.

**清血鮮毒百草藥汁**

賴血液以滋養若○液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍 爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善鮮蘊毒之百毒製成藥汁性質平功良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊瘡毒如筋骨酸痛膿腫潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病者服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清理○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也

清血 百草藥汁 每樽一元五毛  
鮮毒 每打銀十五元 寄費貴客自備

總發行所雲高華埠五洲大藥房  
Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.

**雲高 永安藥房**

選辦各省地道藥材  
WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每打三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服二元  
經驗疔疔散 每樽二元  
斷根癩藥散 每樽五毛  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥丸 每兩二毛五  
正野山花旗參 即平沽

同昌記 自製中西送禮 各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
舖在片打街 電話失禮二四〇四  
雲高華埠 永安藥房司理人 楊金樹全啓

**輔行雜貨公司**  
FOO HUNG COMPANY  
107 Pender East Phone Sey. 440 Vancouver, B. C.

專辦 祖國雜貨 油糖茶米 京菓海味 各江魚料 日逐用品 送禮佳品 種種俱全

代理 普濟衆水 香同濟

**雲高 生源廣**  
KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 6046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 喊線(詩慶)三零四

司事人林栢旋披露

小 說

秘醫室 (平湖)

婦曰：既爲人類，即不能無生老病死。汝之所言，亦惟少年健康時始...

大漢公報雜錄

但觀其外貌，若冰霜，無敢發難者。 (未完)

小 聞

閩督爲母做壽之餘聞日前爲閩督李厚基之母史太夫人七十壽辰...

雜 錄

汝何言，阿媽曰：吾立志自行梳梳世所謂僧尼，名曰出家，僕僕我佛...

筆 記

某巷穢事 (覺先) 男女爲人之大欲所存，燥濕互通...

新聞第十六卷

拂拭電燈之新裝置 工場中之電燈，易附着塵埃於玻璃之內...

詩 界



新聞第十六卷

美人目 迴波一顧媚皆生 秋水傳神無限情 鳳眼微瞋難入夢...

求 是 週 報 出 世

洪門報之設于海外，亦不少矣。論之持平宗旨之純正久爲海外僑胞所稱...

出 版

每月四册 每册每册銀 毛五 零沽每册銀 毛五 三個月銀一元六毛...

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender Street East Vancouver, B.C. 色餅每百件沽銀壹元七毛 龍鳳禮餅

欲得良醫者注意 本院醫士富有學識經驗擅醫(眼)(耳)(鼻)(喉)等症...

良醫出世 醫士曉諭的忌氏從事醫學有年凡(眼)(耳)(鼻)(喉)四部...

美隆棧 MEE LUNG JAN CO. 310 Powell Street East Vancouver, B.C. 現遷往跑路街東門牌三百一十號...

城埠恩平同福堂支部啟事 公啟者本支部現經裝修完妥前發出各埠勸捐簿...

黃賢三擅醫花柳奇難雜症 駐城多利埠散開街五百四十四號自製膏丹丸散製法有岐黃之術...

各埠公堂繳交總堂公產芳名 葉鈺勝 李福臻 梁錫福 葉樹垣 周洪賢 馬廷訓...

聲明承受 啓者雲高華埠卡路門牌第四百一十七號剪發所一間原係曾亮記所做...

# 雙無下天病百柳花醫南樹姚

**膏丹丸散經驗異常**  
**統治花柳搜骨丹** 每盒五圓  
**五淋白濁止痛丸** 每盒四圓

此藥乃老前輩傳授秘方，選用名貴藥材，經多年研究而成。專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，誠為濟世之良藥也。

**三參補腎丸** 每盒五圓

此丸專治腎虛腰痛，遺精早洩，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，腰酸背痛，四肢無力，服之立見奇效。

**花柳科專**

專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，誠為濟世之良藥也。



**雙無下天病百柳花**

本藥局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號。專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，誠為濟世之良藥也。

**萬應搜骨丹**

此丹專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，誠為濟世之良藥也。

**恭頌良醫**

大國手姚樹南先生，醫術高明，活人無數。特此鳴謝，以表感激之情。

**金昌盛**

本號專辦中西首飾，大小俱全。金銀首飾，鑲嵌寶石，美觀大方。歡迎各界人士光臨。

**催取實業**

本堂底股款，請速來取。地址：Vancouver, B.C.

**Chong Shing Co.**

272 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

**美盛金銀首飾**

MEE SHING 53 Pender St. East Vancouver, B.C.

**雲高華三記號**

本號專辦中西首飾，大小俱全。金銀首飾，鑲嵌寶石，美觀大方。歡迎各界人士光臨。

**中西文廚書寶鑑**

每部七元五角。內容豐富，實用性強。歡迎訂購。

**協和洋服**

H. W. Owne, Co. 504 Main Street, Vancouver.

**義泰藥房**

G. HIGH Co. 500 Main Street, Vancouver, B.C.

**麗生金銀首飾**

LAI SANG CO. 432 Carrall Street, Vancouver, B.C.

**劉日初醫生自製搜骨丹丸散發兌**

專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，誠為濟世之良藥也。

**始創花柳搜骨丹丸散發兌**

專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。其效如神，誠為濟世之良藥也。

**補身壯陽丸**

專治腎虛腰痛，遺精早洩，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，腰酸背痛，四肢無力，服之立見奇效。